بسمہ تعالی
غیر ملکی پبلیشرز سیکشن میں کمپنی کی پالیسی
چونتیسواں تہران بین الاقوامی کتاب میلہ
(تہران، دس سے بیس مئی ۲۰۲۳ء تک)

تہران بین الاقوامی کتاب میلے کے غیر ملکی حصے کے امور کی ذمہ داری بین الاقوامی پبلیشرز کمیٹی کے پاس ہے۔ اس سیکشن میں غیر ملکی پبلشرز یا ان کے سرکاری نمائندوں کے ذریعے غیر ملکی کتابوں کی نمائش اور فروخت کے لیےمختلف ہالوں کی سہولت موجود ہے۔

چونتیسواں تہران بین الاقوامی کتاب میلہ دس مئی سے بیس مئی ۲۰۲۳ء تک منعقد ہوگا۔ یہ رہنما اصول غیر ملکی پبلشرز سیکشن میں غیر ملکی پبلشرز یا ان کے سرکاری نمائندوں (تقسیم کاروں) کی رجسٹریشن، موجودگی اور سرگرمیوں کے حوالے سے مرتب کیے گئے ہیں۔ ان رہنما اصولوں کی منظوری کے ساتھ ہی انہیں چونتیسویں تہران بین الاقوامی کتاب میلے میں غیر ملکی کتب فراہم کرنے والوں کی رجسٹریشن اور شرکت کی بنیاد تصور کیا جائے۔

آرٹیکل نمبر ایک - رجسٹریشن کی شرائط:

۱-۱۔ مذکورہ پالیسی میں موجود ضوابط کے پیش نظر تمام غیر ملکی پبلشرز یا ان کے سرکاری نمائندوں کو یہ اختیار حاصل ہے کہ وہ اپنی سرگرمیوں کے مطابق لاطینی (غیر عربی زبان) اور عربی زبانوں کی کتابوں سے مخصوص کسی ایک ہال میں کتابوں کی براہ راست یا ورچوئل فروخت انجام دیں اور اس کام کے لیے مذکورہ کمیٹی کی طرف سے اعلان شدہ تاریخوں میں اپنی رجسٹریشن اور شرکت کو یقینی بنائیں۔ درخواست دہندگان (https://tibf.ir) ویب سائٹ پر رجسٹریشن فارم مکمل کرکے اپ لوڈ کردیں۔

نوٹ ۱: کتاب میلے میں کتابیں پیش کرنے کی سبسڈی (۲۰۱۸ کے بعد) سے مشروط کتابیں فروخت کرنے والوں کے لیے براہ راست فروخت اور ورچوئل سیلز دونوں حصوں میں رجسٹریشن لازمی ہے۔

نوٹ۲: غیر ملکی پبلشرز کمیٹی رجسٹریشن کی اعلان کردہ تاریخ کے بعد کوئی بھی درخواست منظور کرنے سے قاصر ہے۔

نوٹ۳: درخواست دہندگان کے لیے ضروری ہے کہ کتاب میلے کی پالیسیوں اور معیارات پر پورا اتریں اور رجسٹریشن کے حوالے سے ان پر کسی قسم کی پابندی عائد نہ ہو۔

۱.۲۔ رجسٹریشن کے لیے ضروری ہے کہ غیر ملکی پبلیشر براہ راست کتاب میلے میں شرکت کا خواہاں ہو یا پھر اپنے کسی ایرانی نمائندے کو کتاب میلے میں بھیجے۔ نمائندوں کو کسی غیر ملکی پبلشر کی طرف سے کم از کم ایک باقاعدہ سرکاری خط پیش کرنا ہوگا جو غیر ملکی پبلشرز کمیٹی سے منظور شدہ ہو تاکہ ان کی ابتدائی رجسٹریشن ممکن ہو سکے۔

نوٹ۱: کتاب میلے کے غیر ملکی سیکشن میں شرکت کے لیے نمائندگی کا کم از کم ایک اجازت نامہ فراہم کرنا ضروری ہے، اور ایک سے زیادہ پبلشرز کی کتابیں پیش کرنے کی صورت میں ہر پبلشر کی طرف سے الگ اجازت نامہ ہونا ضروری ہے۔

نوٹ۲: خصوصی نمائندگی کے لیے ایک وقت میں صرف ایک ہی درخواست جمع کرنا ہوگی۔ اگر ایک ہی وقت میں خصوصی نمائندگی کے لیے ایک سے زائد درخواستیں جمع ہوئیں تو تمام درخواستیں اس وقت تک معطل رہیں گی جب تک یہ اطمینان اور یقین حاصل نہیں ہو کہ درخواست جمع کرانے والوں میں سے اصلی اجازت نامہ کس کے پاس ہے۔

نوٹ ۳: جن شرکا کے پاس کسی بین الاقوامی پبلشر کی کتابوں کے تمام یا بعض حصوں کی فروخت اور فراہمی کے لیے خصوصی نمائندگی ہے، انہیں متعلقہ پبلشر کی طرف سے ایک خط غیر ملکی پبلشرز کمیٹی کو بھیجنا ہوگا، جس میں یہ واضح طور پر بیان کیا گیا ہو کہ کتاب میلے کے دوران مذکورہ پبلشر کی تمام یا کچھ کتابیں فروخت کرنے کی خصوصی اجازت اس شخص کے پاس ہے۔ یاد رہے کہ خط میں لفظ "خصوصی" (Exclusive) کا ذکر ضروری ہے۔ اسی طرح حقیقی یا قانونی نمائندے کے نام اور کوائف کا ذکر بھی لازمی ہے۔

نوٹ۴: تقسیم کاروں کے لیے نہ صرف یہ ضروری ہے کہ ان کے پاس نمائندگی کا باقاعدہ اجازت نامہ ہو یا پھر غیر ملکی پبلشر یا پبلشرز کی طرف سے فروخت کا معتبر اجازت نامہ موجود ہو، بلکہ ان کے پاس وزارت ثقافت اور اسلامی رہنمائی سے اشاعت کا لائسنس یا پھر ملکی پبلیشرز یا کتب فروشوں کے کسی ایک یونین کی طرف سے جاری کردہ کاروباری لائسنس بھی موجود ہونا ضروری ہے۔

۳۔۱۔ نمائش کے غیر ملکی حصے میں صرف وہی کتابیں رکھی اور فروخت کی جائیں گی جن کی تاریخ اشاعت ۲۰۱۵ء کے آغاز سے ہے۔ یاد رہے کہ ۲۰۱۵ء کے آغاز سے ۲۰۱۷ء کے آخر تک کی کتابیں بغیر سبسڈی ہوں گی اور ۲۰۱۸ء کے آغاز سے شائع ہونے والی کتابوں پر سبسڈی دی جائے گی۔

۴۔۱۔ غیر ملکی پبلشرز سیکشن میں رجسٹریشن کے لیے درخواست دہندگان کو اس سیکشن کے قواعد و ضوابط کی پابندی کے ساتھ ساتھ خود کتاب میلے کی ہدایات کی تعمیل بھی کرنا ہوگی۔

۵۔۱۔ چونتیسویں کتاب میلے کے غیر ملکی حصے میں بوتھ کی لاگت کا حساب لاطینی پبلشرز کے لیے ۱۰۰ یورو فی میٹراسکوئیر اور عربی پبلشرز کے لیےستر یوروفی میٹر اسکوئیر لگایا گیا ہے، اور کتاب میلے میں ۹، ۱۲، ۱۸ اور ۲۴ میٹر اسکوئیر کے بوتھ دستیاب ہوں گے۔ ذیل میں اس کی شرح پیش کی جارہی ہے:

بوتھ کا سائز	۹ میٹر اسکوئیر	۱۲ میٹر اسکوئیر	۱۸ میٹر اسکوئیر	۲۴ میٹر اسکوئیر
لاطینی	۹۰۰ یورو	۱۲۰۰ یورو	۱۸۰۰ یورو	۲۴۰۰ یورو
عربی	۶۳۰ یورو	۸۴۰ یورو	۱۲۶۰ یورو	۱۶۸۰ یورو

نوٹ ۱: غیر ملکی پبلشرز کی طرف سے کتابوں کے ایرانی تقسیم کاروں کی وسیع تر شرکت کو آسان بنانے کے لیے غیر ملکی پبلشرز کی کمیٹی انہیں بوتھ کی قیمتوں میں مختلف رعایتیں دے گی جیسا کہ ذیل میں بیان کیا گیا ہے:

۱	رجسٹریشن کی تاریخ	۲۲ دسمبر ۲۰۲۲ء سے ۵ جنوری ۲۰۲۳ء تاریخ تک رجسٹریشن پر: ۱۰فیصد رعایت
۲	غیر ملکی پبلیشرز کی کتابوں کی نمائش	ہر دس پبلیشروں کے بدلے: ۲ فیصد رعایت
۳	کتاب میلے میں مختلف کتابوں کے عنوانات کی تعداد	ہر پانچ سو عنوانات کے بدلے: ۱ فیصد رعایت
۴	بوتھ کا سائز	بوتھ کا سائز چوبیس میٹر اسکوئیر سے بڑا ہونے کی صورت میں ہر ۲۵ میٹر اسکوئیر کے بدلے: ۲ فیصد رعایت
۵	کتاب میلے کے دوران حسن کارکردگی اور شکایات کی عدم موصولی	غیر ملکی پبلیشرز کمیٹی کی تائید کی صورت میں: ۵ فیصد رعایت

نوٹ ۲: وہ شرکا جو پہلی بار کتاب میلے کے غیر ملکی حصے میں شرکت کررہے ہیں، وہ چاہیں ڈسٹری بیوٹرز ہوں یا اصلی پبلشرز ہوں،دونوں کو بوتھ کی کل قیمت کے بیس فیصد حصے کی رعایت دی جائے گی۔
نوٹ ۳: غیر ملکی پبلشرز کی کمیٹی حسب ضرورت بوتھ کے سائز اور شکل میں تبدیلیاں کر سکتی ہے۔ بوتھ کی لاگت اس کے حتمی سائز کی بنیاد پر ہوگی۔
نوٹ ۴: جو شرکا اپنے ڈیزائن اور سجاوٹ کے مطابق خود ساختہ بوتھ استعمال کرنا چاہتے ہیں، انہیں چاہیے کہ رجسٹریشن کو حتمی شکل دینے کے بعد اپنا مطلوبہ ڈیزائن غیر ملکی پبلشرز کمیٹی کو بھیج کر کمیٹی کی منظوری حاصل کریں۔
۱-۶۔ ایک ہی درخواست دہندہ ایک سے زیادہ عنوانات یا پبلیشروں کے نام سے شرکت نہیں کرسکتا اور اگر ثابت ہوجائے کہ اس نے ایسا کیا ہے تو اس کی رجسٹریشن منسوخ کردی جائے گی۔
۱-۷۔ کتابوں کی غیر حقیقی فہرست اور فیک کتابیں پیش کرنا منع ہے، نیز کتاب سازی، غیر حقیقی مواد، من گھڑت مواد، غیر حقیقی مصنف، غیر حقیقی اشاعتی مرکز اور اس طرح کے دوسرے کام کرنا منع ہے۔

آرٹیکل نمبر دو - رجسٹریشن کا ٹائم ٹیبل:
۲-۱۔ درخواست دہندگان کو چاہیے کہ وہ مندرجہ ذیل شیڈول کے مطابق کتب میلے میں شرکت کے لیے اپنی درخواستیں جمع کرائیں اور رجسٹریشن حتمی ہوجانے اور تصدیق موصول ہوجانے کے بعد دیگر ضروری اقدامات کریں۔ ظاہر ہے کتاب میلے میں شرکت کے لیے صرف درخواست کا اندراج ہی کافی نہیں ہے، اور درخواست گزار کی تصدیق کا دارومدار ضروری دستاویزات کے جائزے اور غیر ملکی پبلشرز کمیٹی کی منظوری پر ہوگا۔
۲-۲۔ ابتدائی رجسٹریشن: ایک دسمبر سے ۲۱ دسمبر ۲۰۲۲ء تک۔
۲-۳۔ کتاب میلے کے کسٹم گودام میں کتابیں پہنچانے کی تاریخ: ۲۰ فروری سے ۲۰ اپریل تک۔
۲-۴۔ شرکا کو بوتھ فراہم کرنے کی تاریخ: کتاب میلے کے آغاز سے پانچ دن پہلے۔
نوٹ ۱: غیر ملکی پبلشرز کمیٹی درج بالا تاریخوں کے بعد درخواستوں کی رجسٹریشن اور غلط معلومات اور دستاویزات پر مشتمل سامان کی ترسیل کے حوالے سے کوئی ذمہ داری قبول نہیں کرے گی اور اس بارے میں کسی کو جوابدہ نہیں ہوگی۔
نوٹ ۲۔ ایک دسمبر ۲۰۲۲ء سے پانچ جنوری ۲۰۲۳ء تک رجسٹریشن کرنے والے شرکا کو بوتھ کی قیمت پر دس فیصد رعایت ملے گی۔

آرٹیکل نمبر تین - درخواست کی منسوخی:
۳-۱۔ شرکا کو اپنی رجسٹریشن منسوخ کرنے کے لیے اپنی درخواستیں ۳۰ مارچ ۲۰۲۳ء سے پہلے پہلے جمع کروانی ہوگی۔
۳-۲۔ دس مارچ سے ۲۰ اپریل ۲۰۲۳ء کے درمیان رجسٹریشن کی منسوخی کے نتیجے میں کل بوتھ فیس کے پچاس فیصد حصے کی کٹوتی ہو گی۔
۳-۳۔ ۲۱ اپریل ۲۰۲۳ء سے کتاب میلے کے اختتام تک اپنی رجسٹریشن منسوخ کرنے کی اجازت اور امکان نہیں ہے، اور اگر اس ٹائم فریم کے اندر منسوخی کی درخواست بھیجی گئی تو بوتھ کی کل لاگت شرکت کنندہ سے وصول کی جائے گی۔
آرٹیکل نمبر چار - رجسٹریشن کے لیے درکار اضافی معلومات:

۱.۴. شرکت کے خواہشمند افراد کے لیے ضروری ہے کہ رجسٹریشن فارم مکمل کرنے اور اپ لوڈ کرنے کے علاوہ، قومی شناختی کارڈ، مینیجر اور کتاب میلے میں شریک دیگر افراد کی تصاویر اور کتاب میلے کے کارڈ کے لیے بھرا ہوا فارم بھی اپ لوڈ کریں۔
۲.۴. درخواست دہندہ کے لیے ضروری ہے کہ کتب میلے میں رکھی جانے والی کتابوں سے متعلق معلومات اور دستاویزات جیسے کتابوں کی قیمت، وزن، اشاعت کا سال، سرورق کی تصویر، اسٹاک میں یقینی موجودگی، خلاصہ اور کتاب کی فہرست کی ایکسل فائل بھی سسٹم پر اپ لوڈ کریں۔

۳.۴. جن غیر ملکی شہریوں کو کتاب میلے میں شرکت کے لیے ویزے کی ضرورت ہے، وہ متعلقہ ہدایات کو پڑھنے کے ساتھ ساتھ نو اپریل ۲۰۲۳ء سے پہلے پہلے مطلوبہ دستاویزات (https// tibf.ir) ویب سائٹ پر اپ لوڈ کریں۔

آرٹیکل نمبر پانچ – بوتھ کی الاٹمنٹ:

۱.۵. درخواست دہندگان نے جن اسٹالوں کی درخواست جمع کی ہوگی، وہ انہیں رجسٹریشن کی تکمیل اور تصدیق کے بعد کتاب میلے کے ہیڈ کوارٹر کی طرف سے غیر ملکی ناشروں کے لیے مختص جگہ کی بنیاد پر فراہم کئے جائیں گے۔
۲.۵. شرکا کو کسی صورت بھی اپنا بوتھ دوسروں کی تحویل میں دینے کی اجازت نہیں ہے، خاص طور پر نمائندگی دینے کے لیے۔
۳.۵. ملکی پبلشرز کے سیکشن میں غیر ملکی کتابوں کی فراہمی اور اس کے برعکس ممنوع ہے۔
۴.۵. شرکا کے لیے ضروری ہے کہ وہ کتاب میلے کے آغاز سے کم از کم پانچ دن پہلے بوتھ اپنی تحویل میں لے لیں اور اس کی سجاوٹ کا اہتمام کریں۔
۵.۵. چونتیسویں کتاب میلے میں، غیر ملکی حصے میں شریک افراد کے درمیان کتاب خوانی کو فروغ دینے کے حوالے سے تقریبات کا انعقاد ممکن ہے۔ اس ہدف کے لیے ضروری ہے کہ درخواست دہندگان کتاب میلے کے آغاز سے کم از کم تیس دن پہلے اپنی درخواست بذریعہ ای میل غیر ملکی پبلشرز کمیٹی کو بھیجیں۔

آرٹیکل نمبر ۶۔ غیرقانونی کتابوں سے متعلق قواعد و ضوابط:

۱.۶. ضوابط کے مطابق کتاب میلے میں جن کتابوں کی نمائش کی اجازت نہیں ہے، وہ یہ ہیں:

- ایسی کتابیں جن میں غیر اخلاقی مواد یا تصاویر موجود ہوں اور جنہیں اسلامی اقدار کے خلاف قرار دیا جائے۔
- ایسی کتابیں جن میں ملک کی قومی سلامتی اور علاقائی سالمیت کے خلاف مواد یا تصاویر پائی جائیں۔
- ایسی کتابیں جن میں ایسا مواد یا تصاویر ہوں جن سے تفرقہ انگیزی، فتنہ انگیزی، ادیان و مذاہب کی توہین اور اقوام و ملل کی ہتک ہو رہی ہو۔
- ایسی کتابیں جو منحرف عقائد، فرقہ پرستی، نسل پرستی اور نت نئے مکاتب تصوف کو فروغ دیتی ہوں۔

۲.۶. غیر ملکی کتابوں کی جانچ اور غیر قانونی کتابوں کی شناخت کا عمل غیر ملکی کتابوں کے مواد کی نگرانی کرنے والی کمیٹی کے رہنما اصولوں کی بنیاد پر ہوگا اور یہ عمل تین مراحل میں انجام پائے گا۔ پہلے مرحلے میں کتاب میلے سے پہلے کتابوں کی فہرست کے ذریعے ان کی جانچ ہوگی۔ دوسرے مرحلے میں غیر ملکی کتابوں سے مخصوص گودام میں کتابوں کی جانچ ہوگی اور تیسرے

اور آخری مرحلے میں کتاب میلے کے دوران اسٹالوں پر دستیاب کتابوں کی جانچ ہوگی اور ان کا جائزہ لیا جائے گا۔

آرٹیکل نمبر سات- کتاب میلے میں شرکت اور کتابوں کی فراہمی کی شرائط:

۷.۱- کتاب میلے کے اس حصے کے شرکا کو قواعد و ضوابط کے کی رعایت کرتے ہوئے اوریجنل (نان آفسیٹ) کتابیں ہی فراہم کرنے کی اجازت ہوگی۔

نوٹ: مرکزی پبلشر یا اس کے سرکاری نمائندے کے توسط سے POD (Printed on Demand) کتابوں کی نمائش اور فروخت کی اجازت ہے۔

۷.۲- ہر پبلشر یا ڈسٹری بیوٹر کے لیے مختص کردہ بوتھ صرف انہیں کتابوں کی فراہمی کے لیے ہے جو اسٹاک میں موجود ہیں اور سسٹم میں رجسٹرڈ ہیں۔ انہیں دوسری کتابوں کی نمائش اور فروخت سے پرہیز کرنا چاہیے۔

۷.۳- سرحد پار سے کتابیں ایران میں منگوانے والوں کو کسٹم کی ہدایات اور ضابطوں کی پابندی کرنا ہوگی۔

نوٹ: جو شرکا کتابیں بھیجنے کے لیے "ایران ایئر" ایئرلائن کی خدمات حاصل کریں گے، انہیں شپنگ پر آنے والی لاگت میں سے پچاس فیصد رعایت دی جائے گی۔

۷-٤ کتابوں کے علاوہ پوسٹر، سی ڈی، ڈیٹا ذخیرہ کرنے کا سامان، آڈیو پروڈکٹس (جیسے میوزک البمز، لیکچرز وغیرہ)، وڈیو مصنوعات (جیسے فلمیں، کیسٹیں، لیکچرز وغیرہ) ہر قسم کے سافٹ ویئر، گریٹنگ کارڈز، اسٹیشنری کا سامان، پزل، گڑیا اور کھلونے جیسی تمام تر چیزوں کی ترسیل اور فروخت منع ہے۔

نوٹ: کتاب کے ساتھ کسی بھی قسم کی ثقافتی مصنوعات کی فروخت کی اجازت ہے، اس شرط پر کہ کتاب میلے کے منتظمین کی طرف سے مصنوعات کے مراتب کی تائید کی جائے اور منصوعات کا تعلق براہ راست کتاب سے ہو۔

آرٹیکل نمبر آٹھ: مالیاتی ضوابط:

۸.۱- کتابوں کی قیمت کا محاسبہ، کتاب پر درج قیمت کے مطابق ایرانی ریال میں کیا جائے گا، جس کی منظوری غیر ملکی پبلشرز کمیٹی نے دے دی ہے اور کتاب کو اس پر درج قیمت سے زیادہ پر بیچنا، قیمت کے بارے میں خدشہ ایجاد کرنا یا قیمت میں تبدیلی کرنا منع ہے۔

نوٹ۱- کتاب پر قیمت درج نہ ہونے کی صورت میں کتاب کی قیمت کا حساب نرخ نامے کی بنیاد پر کیا جائے گا۔

نوٹ۲-کتاب میلے کے شرکا کو کتاب میلے کے دنوں میں قیمتوں میں اضافے اور ملنے والی رعایت میں کمی کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

۲.۸۔ اصل پبلیشر کی طرف سے بنائی ہوئی رسید میں ذکر شدہ کرنسی کو کسی دوسری بین الاقوامی کرنسی میں تبدیل کرنا اور کرنسی کا ریٹ کتاب میلے کی مالیاتی کمیٹی کی طرف سے اعلان شدہ ریٹ سے زیادہ لگانا منع ہے۔

۳.۸۔ چونتیسویں کتاب میلے کی غیر ملکی کتابوں کے لیے رعایت کی رقم کتاب کی قیمت کا تیس فیصد حصہ ہے، جو رسید دیتے وقت کی دی جائے گی۔

آرٹیکل نمبر نو- کتابوں کی خریداری کے حوالے سے ملنے والی سبسڈی کے ضوابط:
۱.۹۔ چونتیسویں تہران کتاب میلے کی غیر ملکی کتابوں کے لیے مختص کردہ سبسڈی کی رقم کتاب کی قیمت کا بیس فیصد حصہ ہوگا۔ یاد رہے کہ یہ سبسڈی صرف ۲۰۱۸ء کے آغاز سے چھپنے والی کتابوں پر دی جائے گی۔
۲.۹۔ کتاب میلے کے غیر ملکی حصے کے لیےملنے والی سبسڈی صرف ورچوئل سیلز سے مختص ہے۔
۳.۹۔ رجسٹریشن کے دوران کتاب میلے میں شرکت کرنے والے کے بینک اکاؤنٹ کی مکمل معلومات درج کرنا لازمی ہے۔
۴.۹۔ اعلان شدہ اکاؤنٹ نمبر درخواست دہندہ کے اپنے نام پر یا قانونی نمائندہ ہونے کی صورت میں اشاعتی ادارے کے نام پر ہونا چاہیے۔
نوٹ: جن غیر ملکی شرکا کے لیے ایران میں بینک اکاؤنٹ کھولنا ممکن نہیں ہے، وہ رجسٹریشن کے بعد، کتاب میلے کی مالیاتی کمیٹی سے خط و کتابت کریں اور کتاب میلے کے مالیاتی عمل کو مکمل کرنے کے حوالے سے ہدایات حاصل کریں۔

آرٹیکل نمبر دس – کتاب میلے میں ملنے والی خدمات:
۱.۱۰۔ غیر ملکی حصے میں شرکت کرنے والے مندرجہ ذیل جدول کی بنیاد پر مذکورہ خدمات میں سے ہر ایک کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔

خدمات	قیمت
بوتھ کی تعمیر اور سجاوٹ	متعلقہ لنک میں بیان کردہ قیمتوں اور شرائط کی بنیاد پر
واٹر کولر کا کرایہ	متعلقہ لنک میں بیان کردہ قیمتوں اور شرائط کی بنیاد پر
ٹی وی سیٹ کا کرایہ	متعلقہ لنک میں بیان کردہ قیمتوں اور شرائط کی بنیاد پر
بوتھ کے لیے معاون ساتھی	ایک دن کے بیس یورو
بوتھ کے اندر ترجمان	ایک دن کے بیس یورو
سیاحتی رہنما	ایک دن کے تیس یورو
ریفریشمنٹ	ہر بار چائے یا نیسکیفے، کیک اور جوس کے لیے ۵ یورو چارج ہوں گے
دوپہر کا کھانا	متعلقہ لنک میں بیان کردہ قیمتوں اور شرائط کی بنیاد پر
پک اینڈ ڈراپ کی سہولت	متعلقہ لنک میں بیان کردہ قیمتوں اور شرائط کی بنیاد پر
قیام	کتاب میلے کی ویب سائٹ پر متعلقہ لنک میں بیان کردہ قیمتوں اور شرائط کی بنیاد پر

درخواست دہندگان کے لیے ضروری ہے کہ پہلے غیر ملکی حصے میں اپنے ناموں کے اندراج کے حتمی ہونے کا اطمینان حاصل کریں اور پھر درج بالا موارد کے شرائط و ضوابط اور قیمتوں کے بارے میں معلومات کے لیے کتاب میلے کی ویب سائٹ پر جاکر اپنی درخواست اپ لوڈ کریں۔